

M. M.

Le petit peuple hollando-africain est engagé dans une lutte terrible contre une nation puissante. Nos frères combattent pour leur liberté, chèrement acquise jadis, et pour la défense de leurs foyers, donnant au monde entier l'exemple de ce que peut faire une nation, même peu nombreuse, quand elle est mue par des sentiments de patriotisme.

La lutte sera acharnée et les victimes seront nombreuses. Ce qui augmente les horreurs de cette guerre, c'est que les Boers qui combattent ne sont pas des soldats de profession, mais des pères de famille, des fils, soutiens de leurs mères et de leurs soeurs.

Nous faisons donc appel aux sentiments d'humanité de nos amis à l'Etranger en leur demandant de nous aider à en atténuer les effets funestes pour les veuves et les orphelins des héros, qui combattent là-bas pour leur liberté.

La „Nederlandsch Zuid-Afrikaansche Vereeniging" (Association Neerlandaise Sud-Africaine) s'efforce d'obtenir autant d'argent que possible pour alléger les souffrances, tant des Boers blessés, que des familles qui ont perdu leur soutien.

Nous vous prions d'envoyer vos contributions à Monsieur Ch. M. DOZY, trésorier de la Section „Leiden en Omstreken" de la „Nederlandsch Zuid-Afrikaansche Vereeniging" à Leyde, ou aux soussignés, et d'associer vos amis à cette œuvre d'humanité.

Janvier 1900.

*Alman Joney*  
*L. H. Jiersema*  
*E. van Eerdenburg*  
*Ch. J. J. J. J.*  
*J. Schalkwijk*  
*Bombin*